

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 31 (1984)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ein ungelöstes Problem und ein möglicher Ausweg

## Numerierung der Leitungen und Formationen

H. Hagmann, OC Wetzikon

Mit der Auslieferung der Funktions- und Dienstabzeichen für die ZSO im Jahre 1983 wurde für uns Ortschefs ein weiterer Schritt zur Erleichterung des «Zivilschutz-Alltags» getan. In ersten Übungen haben sich die Abzeichen bewährt, man kennt jetzt mindestens das Kader und die verschiedenen Dienste. Was fehlt, ist die Bezeichnung der Leitung und der Formation. Dies zeigt sich vor allem in mittleren und grösseren Gemeinden mit einer gut ausgebauten Zivilschutzorganisation. In Übungen mit mehreren Formationen und Leitungen ist es schwierig, diese Verbände auseinanderzuhal-

ten, vor allem dort, wo die Gliederung sehr fein ist (z. B. SRO).

Dieses Problem hat uns bewogen, zusammen mit einigen zürcherischen ZSO nach einer einfachen, zweckmässigen und auch kostengünstigen Form der Numerierung zu suchen. Uns scheint, dass wir eine Lösung gefunden haben. Die Numerierung wird wie folgt gelöst:

1. Die vorhandenen Dienst- und Funktionsabzeichen werden gemäss Vorschrift getragen.
2. Für die Numerierung wird eine einheitliche Zusatzschleufe geschaffen, welche auf einer oder beiden

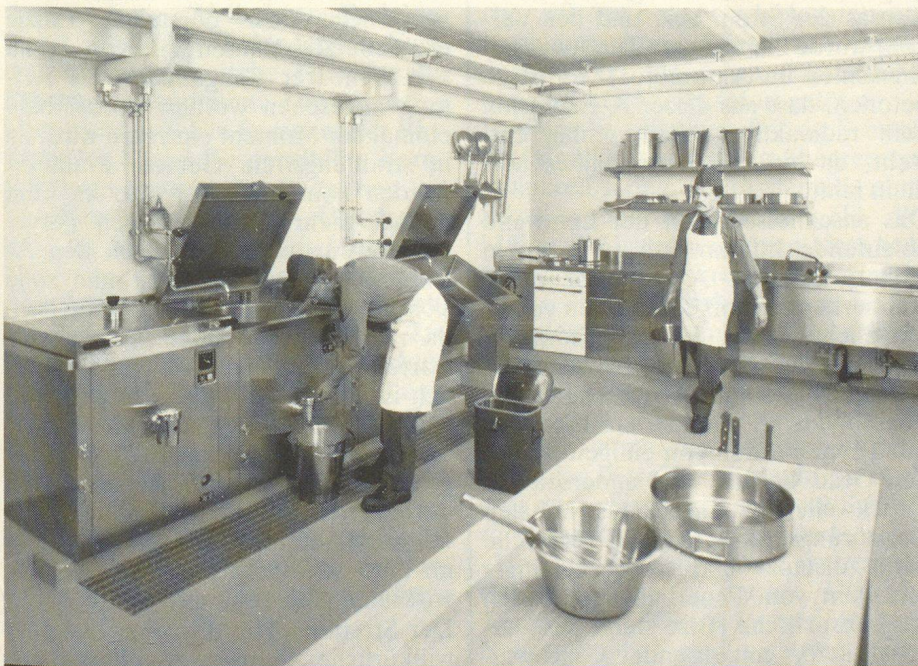
Achseln zusätzlich getragen wird. Diese Schleufe sieht wie folgt aus:

- PVC-Folie mit Polyestergewebe (Stamoid), Farbe gelb, Grösse 50×20 mm

- schwarze Prägung mit der Nummer ein- oder zweistellig

Was interessiert, sind die Kosten. Diese hängen natürlich stark von der Auflage ab und schwanken zwischen etwa 70 und 80 Rp. pro Stück bzw. Fr. 1.40 und Fr. 1.60 pro Paar.

Wir glauben, dass wir mit unserem Vorschlag eine zweckmässige Numerierung der Formationen und Leitungen zustandebringen. Wir sind zudem an einer möglichst grossen Auflage interessiert und gelangen deshalb auf diesem Weg an die Zivilschutzverantwortlichen in der ganzen Schweiz. Falls Sie Interesse haben, so richten Sie Ihre Bestellung an die Zivilschutz-Stelle 8622 Wetzikon. Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung (01 931 11 81, Herrn Hagmann).



# Franke baut vorschrifts- gerechte Militär- und Zivilschutz- sowie Gemeinde- küchen.

Wir bieten eine fachliche Beratung bei der Planung und Einrichtung, ein komplettes Programm an Küchenanlagen und Küchenzubehörartikeln sowie eine einwandfreie Montage und einen prompten Service.

**FRANKE**

– damit auf jeden Fall  
vorgesorgt ist.

### Informations-Coupon

Bitte senden Sie uns ausführliches Dokumentationsmaterial über Militär-, Zivilschutz- und Gemeindegüchen.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Franke AG, 4663 Aarburg